



Vietnam, eendagskuikens

Code: **PLUUV-14** Versie: 1.1.0

Ingangsdatum: 26-01-2026

Eigenaar: NVWA T&I, team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.8	23-09-2019	De instructie is aangevuld met informatie met betrekking tot de voorcontroles door CoA.
1.0.9	15-10-2024	Document aangepast naar actuele lay-out.
1.1.0	26-01-2026	Op verzoek van de autoriteiten van Vietnam is het certificaat aangepast.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van eendagskuikens naar Vietnam. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Vietnam, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van eendagskuikens naar Vietnam zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Verordening (EU) 2017/625
- Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1882
- Gedelegeerde verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Vietnam en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van eendagskuikens naar Vietnam is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen:

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het '*Werkvoorschrift toegestane laboratoria dierziektetesten export derde landen*' is toegestaan. Dit werkvoorschrift is [hier](#) te vinden.
- Bij hoofdstuk II. (ORIGIN OF THE DAY-OLD CHICKS) dient de broederij te worden vermeld.

- Bij '*Name and address consignor*' dient de naam van de exporteur te worden vermeld.
- Voor deze export is de instructie *K-LV-VSC-00, Werkvoorschrift Voorscreening* van toepassing. De aanvrager zet een aanvraag inclusief alle inspectiedocumenten klaar in e-CertNL. Deze aanvraag wordt door de exporteur per mail bevestigd via ecoabroedbebi@nvwa.nl, waarbij het e-CertNL-aanvraagnummer in ieder geval dient te worden vermeld. De voorcontroles voor ECOA dienen uiterlijk te zijn aangemeld voor 14:00 uur, drie werkdagen voorafgaand aan de dag van transport. Ter verduidelijking: aanmelding op dag 1 vóór 14:00 uur, betekent keuring op dag 4.

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:

The farms of origin of the (grand)parent stock and an area with a radius of 10 km around these farms have been free from highly pathogenic avian influenza during the last 30 days prior to egg collection for this shipment;

De (groot)ouderdierbedrijven en een gebied met een straal van 10 km rondom deze bedrijven dienen gedurende de laatste dertig dagen voorafgaande aan het rapen van de broedeieren waaruit de te exporteren eendagskuikens worden uitgebroed vrij te zijn geweest van hoog pathogene aviaire influenza (HPAI). De data van het rapen van de broedeieren dienen te worden aangetoond door belanghebbende.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. HPAI is een aangifteplichtige dierziekte. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Verklaring 2:

The day-old chicks are obtained from clinically healthy animals that fulfil the requirements of the EU veterinary regulation and WOH requirements concerning animal health;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

The day-old chicks come from farm(s) and areas that are free from avian influenza and Newcastle disease and where no restrictive measures with regard to these diseases are in place;

De (groot)ouderdierbedrijven en een gebied met een straal van 10 km rondom deze bedrijven dienen op het moment van certificeren vrij te zijn van aviaire influenza (HPAI en LPAI) en Newcastle disease. Het eerste deel van deze verklaring ("*... free from avian influenza and Newcastle disease ...*") kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Aviaire influenza en Newcastle disease zijn aangifteplichtige dierziekten. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden.

Het tweede deel van deze verklaring ("*... no restrictive measures ...*") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving

Verklaring 4:

The day-old chicks are free from clinical signs of infectious and contagious diseases at the time of export;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 5:

Until the day of shipment to Vietnam, the day old chicks have been kept at an establishment that meets the requirements of sanitary conditions with regard to animal health in accordance with EU legislation and WOH requirements;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

The packaging is new and meets the sanitary conditions in accordance with EU legislation;

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 7:

The transport vehicles or containers and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements laid down in the EU legislation;

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 8:

The animals have been given careful veterinary inspection at the port of embarkation and were found to be free from clinical evidence of communicable diseases;

'port of embarkation' = exportlocatie

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een klinische inspectie, uitgevoerd door de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 9:

The day-old chicks come from a hatchery of which the management, hygiene and disease security procedures have been approved by competent authority and in accordance with the relevant criteria laid down in the Terrestrial Animal Health Code of the WOA;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 10:

The day-old chicks were derived from parent flocks that were monitored for avian influenza viruses and were found to be negative at the time of collection of the eggs from which the day-old chicks were hatched and the day-old chicks were hatched from eggs that had had their surfaces sanitized in accordance with the Terrestrial Animal Health Code of the WOA;

Het eerste deel van deze verklaring ("... *monitored for avian influenza* ...") kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de ouderdierbedrijven, aan te leveren door belanghebbende.

Het tweede deel van deze verklaring ("... *negative at the time of collection of the eggs* ...") kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Aviaire influenza is een aangifteplichtige dierziekte. Informatie over de dierziektesituatie is [hier](#) te vinden. De data van het rapen van de broedeieren dienen te worden aangetoond door belanghebbende.

Het derde deel van deze verklaring ("... *surfaces sanitized* ...") kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 11:

The day-old chicks had been kept in a country, zone or compartment free from high pathogenicity avian influenza and Newcastle disease since they were hatched; the zoning is in accordance with WOA Terrestrial Animal Health Code;

De te exporteren eendagskuikens dienen afkomstig te zijn uit (= de broederij waar de te exporteren eendagskuikens zijn uitgebroed dient te zijn gelegen in) een land (= Nederland) dat vrij is van hoog pathogene aviaire influenza (HPAI) en Newcastle disease (NCD).

Indien Nederland niet vrij is van HPAI en/of NCD dient de broederij waar de te exporteren eendagskuikens zijn uitgebroed ofwel te zijn gelegen in een zone (beperkingsgebied (10 km zone)) dat vrij is van HPAI en NCD ofwel te behoren tot een compartiment. Aangezien vaccinatie tegen NCD in Nederland verplicht is voor commercieel pluimvee en er in Nederland geen compartimenten bestaan voor NCD, wordt hiermee bedoeld een AI-compartiment (zie: [Establishments in the veterinary field | Approved Establishments | NVWA-English](#)).

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. HPAI en NCD zijn aangifteplichtige dierziekten in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie in de betreffende broederij [hier](#) te vinden.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerende NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAY-OLD CHICKS
FROM THE NETHERLANDS TO VIETNAM

I. IDENTIFICATION OF THE DAY-OLD CHICKS

Product no.	Product	Identification	Nature of packing

Product no.	Number (quantity) of day-old chicks	Breed	Type (broiler/layer)

II. ORIGIN OF THE OF THE DAY-OLD CHICKS

Product no.	Approval no.	Address

Product no.	Additional approvals	Approval no.	Name and address of breeding establishment

Name and address consignor :
 Dispatched from :

III. DESTINATION OF THE DAY-OLD CHICKS

Means of transport :
 Identification of the means of transport :
 Name and address of destination :
 Name and address consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned, duly authorised veterinary officer in the Netherlands, certify that:

1. The farms of origin of the (grand)parent stock and an area with a radius of 10 km around these farms have been free from highly pathogenic avian influenza during the last 30 days prior to egg collection for this shipment;
2. The day-old chicks are obtained from clinically healthy animals that fulfil the requirements of the EU veterinary regulation and WOAHP requirements concerning animal health;
3. The day-old chicks come from farm(s) and areas that are free from avian influenza and Newcastle disease and where no restrictive measures with regard to these diseases are in place;
4. The day-old chicks are free from clinical signs of infectious and contagious diseases at the time of export;
5. Until the day of shipment to Vietnam, the day old chicks have been kept at an establishment that meets the requirements of sanitary conditions with regard to animal health in accordance with EU legislation and WOAHP requirements;
6. The packaging is new and meets the sanitary conditions in accordance with EU legislation;
7. The transport vehicles or containers and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements laid down in the EU legislation;
8. The animals have been given careful veterinary inspection at the port of embarkation and were found to be free from clinical evidence of communicable diseases;
9. The day-old chicks come from a hatchery of which the management, hygiene and disease security procedures have been approved by competent authority and in accordance with the relevant criteria laid down in the Terrestrial Animal Health Code of the WOAHP;
10. The day-old chicks were derived from parent flocks that were monitored for avian influenza viruses and were found to be negative at the time of collection of the eggs from which the day-

- old chicks were hatched and the day-old chicks were hatched from eggs that had had their surfaces sanitized in accordance with the Terrestrial Animal Health Code of the WOA;H;
11. The day-old chicks had been kept in a country, zone or compartment free from high pathogenicity avian influenza and Newcastle disease since they were hatched; the zoning is in accordance with WOA;H Terrestrial Animal Health Code.